

RDA w katalogu NUKAT – konieczna zmiana czy ślepy zaułek?

Leszek Śnieżko, Centrum NUKAT BUW

Od 2010 roku w Centrum NUKAT prowadzone są prace nad wdrożeniem RDA. Dotychczasowe wyniki tych działań nie przedstawiają się imponująco. Jedyne konkretne efekty to zniesienie zasady trzech (obowiązujące od ubiegłego roku) oraz przygotowanie zasad stosowania pól 33X, które będą wprowadzane od 17 października. Gdzie należy szukać przyczyn tych wolnych postępów? Najprostsza odpowiedź to brak wystarczających kadr i środków finansowych. Bez wątplenia w tym stwierdzeniu będzie kryło się sporo prawdy, czy jednak w ten sposób możemy całkowicie zrzucić z siebie odpowiedzialność? Może jednak zabrakło nam pełnej determinacji, która pozwoliłaby na sformułowanie precyzyjnych celów i ich konsekwentną realizację? Prawdopodobnie ta teza też znajdzie swoich zwolenników, którzy jednocześnie wskażą na brak jednolitej wizji transformacji, wśród instytucji odpowiedzialnych za rozwój standardów bibliograficznych w Polsce. A może jednak ten samokrytycyzm nie jest w pełni uzasadniony? Może przyczyn wolnych postępów należy szukać nie po naszej stronie lecz w samym RDA? Jest to przecież standard o angloamerykańskich korzeniach, w związku z czym przystosowanie go do funkcjonowania w polskich warunkach jest przedsięwzięciem dość karkołomnym. Czy nie należy więc uznać, że brak sukcesów we wdrażaniu RDA jest raczej wynikiem zdrowego krytycyzmu wobec tego standardu, a nie wynikiem opieszałości polskich bibliotekarzy? W moim referacie spróbuję odpowiedzieć na te pytania i zarysować kierunek dalszego rozwoju prac nad rozwojem standardów katalogowania w Polsce.

RDA in NUKAT union catalog of Polish research libraries – a necessary change or a dead end?

Leszek Śnieżko, Centrum NUKAT BUW

NUKAT Center has been running some RDA implementation work since 2010. However, the results are rather modest and consist of cancelling “the rule of three” (introduced in 2015) and preparing rules for 33X fields application (will be introduced October 17, 2016). What are the reasons for such slow progress? The simplest answer is – the lack of sufficient budget and number of staff. Doubtless there is some truth in this statement, yet can we deny our responsibility for this situation? Maybe we failed to be determined enough to formulate precise objectives and respond to them accordingly? It is possible that this explanation finds its proponents who will point to the absence of the consistent concept of the whole transformation among the institutions responsible for the development of bibliographic standards in Poland. And maybe this self-criticism is not fully justified? Maybe this slow progress is not our fault but it is caused by RDA itself? Rooted in the Anglo-American tradition, it puts significant obstacles for its Polish implementation. Thus maybe we should take for granted that the lack of RDA implementation in Poland is a result of fairly sound critical approach towards this standard instead of being caused by the indolence of Polish library community? This presentation is an attempt to answer all these questions and sketch the directions for further development of new cataloging standards in Poland.